

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 71 (1980)

**Heft:** 14: Jahresversammlungen des SEV und des VSE

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# AEG Münzschaft- automaten gehen mit der Zeit...

... in jeder der elf Laufzeiten zwischen 8 und 80 Minuten. Mit einem Zählwerk nach Mass für einfaches Einziehen fälliger Strom-Kosten, z.B. in Waschküchen, Trocknungsanlagen, Kegelbahnen, in Beleuchtungsanlagen, Saunas oder Solarien.

**Fr. 375.-**



**AEG Münzschaftautomaten –  
Zählen und Kassieren nach Mass.**

**AEG**

**ELEKTRON AG**

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN  
8804 Au ZH, Telefon 01 783 0111

Westschweiz: Prodélec SA, 1099 Les Cullayes, Téléphone 02193 2086

## Inhaltsverzeichnis

### Schweizerischer Elektrotechnischer Verein



<b>Jahresversammlungen. Einladung und Programm</b>	<b>709</b>
<b>Vorlagen für die Generalversammlung des SEV</b>	
Traktandenliste	717
Anträge des Vorstandes	718
Bericht des Vorstandes	721
Betriebsrechnung 1979 und Voranschlag 1981 der Vereinsverwaltung (VVW)	732
Betriebsrechnung 1979 und Voranschlag 1981 der Schweizerischen Elektrotechnischen Normenzentrale (SEN)	733
Betriebsrechnung 1979 und Voranschlag 1981 der Technischen Prüfanstalten des SEV	734
Betriebsrechnung 1979 und Voranschlag 1981 des «Centre Suisse d'Essais des Composants Electroniques» (CSEE)	735
Gewinn- und Verlustrechnung 1979 des SEV	736
Bilanz des SEV	737
Denzler-Stiftung, Personalfürsorgestiftung des SEV	738
Bericht der Rechnungsrevisoren	739
Bericht des Schweizerischen Elektrotechnischen Komitees (CES)	741

### Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke



<b>Vorlagen für die Generalversammlung des VSE</b>	
Einladung mit Traktandenliste	761
Anträge des Vorstandes	762
Erfolgsrechnung des VSE 1979 und Voranschlag 1981	762
Bilanz des VSE per 31. Dezember 1979	763
Jahresbericht 1979 der Einkaufsabteilung	763
Erfolgsrechnung der Einkaufsabteilung 1979 und Voranschlag 1981	764
Bilanz der Einkaufsabteilung per 31. Dezember 1979	764
Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren	764
<b>Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 1979</b>	<b>765</b>

### Veranstaltungskalender

In Kabeln kennen wir uns aus

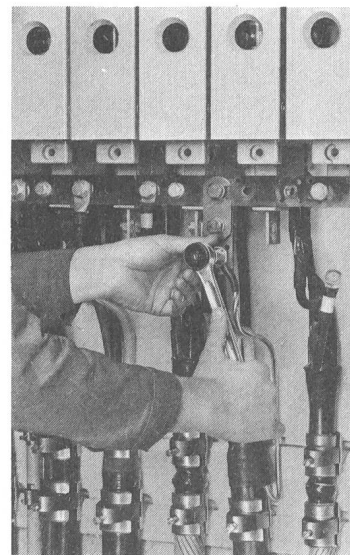
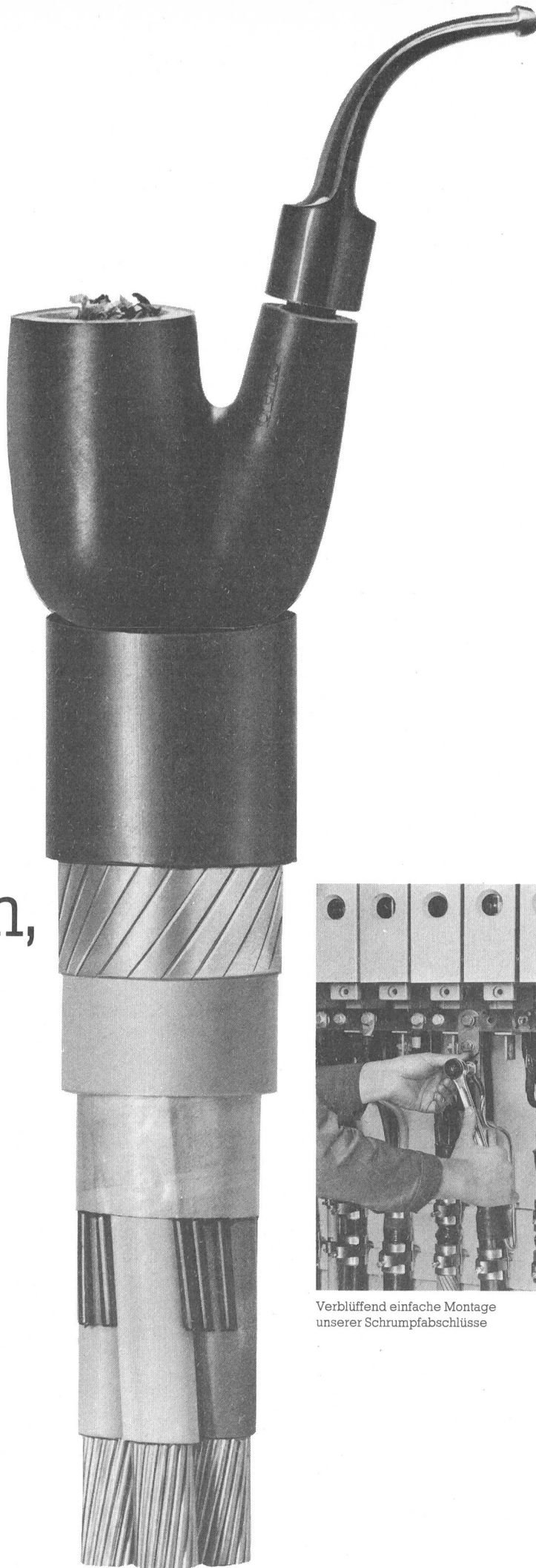
# Wo Kabel enden, ist für uns nicht Feierabend

Niederspannungskabel führen wir in allen gängigen Typen und Querschnitten. Von 1–500 mm<sup>2</sup>. Mit Kupfer- oder Aluminiumleitern. Doch Kabel sind nicht unser ganzes Programm. Wir komplettieren die Produkte durch passendes **Zubehör**. Damit jede Verkabelung perfekt zu Ende geführt werden kann – zur planmässigen, sicheren Funktion. Und was wichtig ist: Wir liefern praktisch alles ab Lager. Wer draussen in der Praxis steht, weiss es zu schätzen.



Kabelwerke Brugg AG · 5200 Brugg  
Telefon 056 - 41 11 51

Elektrische Kabel  
Drahtseile  
FLEXWELL-Fernwärmeleitungen



Verblüffend einfache Montage  
unserer Schrumpfablüsse